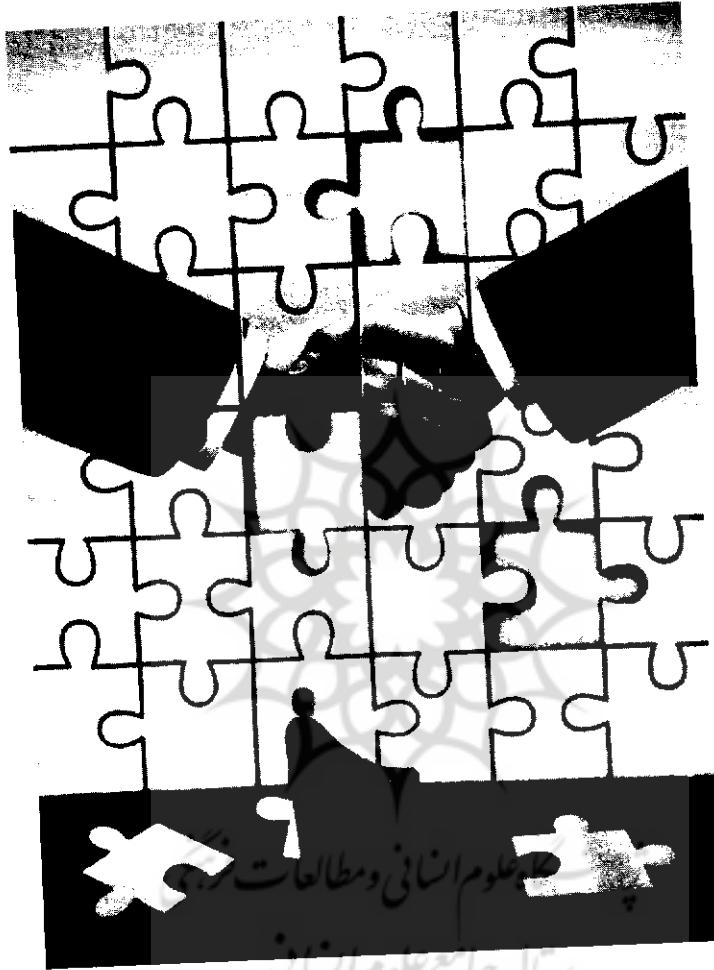


## مقایسه روابط عمومی و تبلیغات



و کمکان ایهامات و تردیدها پابرجا و برقرارند زیرا صاحب نظران مرتبط با این موضوع اعم از خارجی و داخلی در آثار خود یا بدین مهم اشاره ای نداشتند و یا نظرات متفاوتی در این مورد ابراز داشته اند که در ذیل به بعضی از آنها اشاره می شود :

۱- برخی از مفسران تفاوتی بین روابط عمومی و تبلیغات از لحاظ هدف و عملکرد نمی بینند و عقیده دارند که درین رابطه اهداف اجتماعی، سیاسی، فرهنگی و مذهبی، ابزارهای ارتباطات را توجیه می کند. تبلیغات می تواند یک اسلحه در اسلحه خانه روابط عمومی باشد یا روابط عمومی را می توان به عنوان یک ابزار تبلیغات به کار گرفت.

۲- برخی دیگر از مفسران بر این باورند که در پشت هر روابط

مقدمه  
بحث مرزهای روابط عمومی و تبلیغات، شباختها و تضادهای آنها و سوالاتی مانند : آیا روابط عمومی همان تبلیغات است ؟ آیا تبلیغات بخشی از روابط عمومی است ؟ و آیا روابط عمومی و تبلیغات از یکدیگر مجزا بوده و از دو مقوله اند ؟ سوالهایست که به طور اعم بین عame مردم و به طور اخص در مجتمع روابط عمومی و دفاتر تبلیغات و محافل دانشگاهی و بعضاً در رسانه های جمعی و بین مدیران و مسئولین موسسات مطرح است . به ویژه دانش پژوهان جامعه شناسی، علوم اجتماعی و انسانی و علوم ارتباطات اجتماعی کنیکاوانه و مشتقانه در جستجوی یافتن پاسخهای مستدل و روشنی در این زمینه ها هستند اما حقیقت این است که تا کنون عمدتاً راه به جای نبرده است.

عنوان استراتژی رقابت در عرصه اقتصادی هر روزه در محافل جامعه شناسی و ارتباطات مطرح و مورد نظر قرار می گیرد . بطوری که مکاتب بزرگی همچون مکتب انتقادی فرانکفورت یکی از محوری ترین مباحث خود را نقش مخرب آگهی تبلیغاتی قرار داده است .

به همین خاطر است که تبلیغات در عمل گاهی مقدس و مشروع تلقی می شود ( کاربرد اخلاقی مذهب ) که اطلاع رسان ، بازگوکننده عقاید ، گروه ، جمیعت ، حزب و یا توضیح دهنده پیشرفتها و کارکردها و اطلاعات واقعی رویدادها و مشخصات صحیح اشیاء و کالایی است که سطح آگاهی های عمومی مردم را بالا می برد .

### پدیده تبلیغات را که جمع تبلیغ و به معنای ابلاغ و رساندن پیام است ، شاید بتوان یکی از خلاقیتهای زیبایی شناسی بشر دانست که توائیسته است بخصوص در نیمه دوم قرن بیستم در همه زمانها و مکانها حضور یابد و نقش آفرینی کند

و گاهی واژه تبلیغ در اذهان عمومی با سوء ظن همراه است . و زمانی است که مخاطبین پیام را مشکوک ، ناقص ، دروغ و مغرضانه می پنداشند و در مقابل آن واکنش خشم و نفرت از خود بروز می دهدند به طور کلی تبلیغات جهت دادن به جریانی از پیش موجود است . با این مقدمه به تعاریف مختلف تبلیغات از دیدگاه صاحب نظران پرداخته می شود .

#### تعريف تبلیغ

در زبانها و فرهنگها ، اصلاحات گوناگونی به منظور بیان مفهوم تبلیغ استعمال می گردد . مثلاً در لغت عرب "تبلیغ" دعوت ، اعلام و دعا یه و امثال آن ، در فرهنگ غربی معمولاً واژه پروپاگاندا (propaganda) و یا ایندوکتری نیشن (Indoctrination) مورد استفاده قرار می گیرد . پروپاگاندا از

عمومی ، قوه مجریه در کمین مبلغ است و اینکه هر چه صدای اعتراض به تضاد در واقعیت بلندتر باشد احتمال و امکان تبلیغ در بعد منفی لغت وجود دارد و این امر در حال حاضر وجود دارد و صورت می گیرد .

۳- عده ای معتقدند (مانند anne van deer meiber) تبلیغ در همه جا می باشد هیچ کس از تبلیغ فرار نمی کند . بسیاری از شیوه های ارتباطی را می توان به عنوان تبلیغ به حساب آورد . تبلیغات ارتباطات و روابط عمومی به صورت نزدیکی در هم آمیخته شده اند . و تشخیص آن به سادگی نیست باید واقع گرایانه تشخیص دهیم که در همه فعالیتهای ارتباطی ماد روابط عمومی با زمینه اطلاعات با عناصر تبلیغاتی روبرو هستیم . تبلیغات می تواند اسبی باشد که کالسکه ای از فرشتگان را می کشد یا حیوان درنده خوبی باشد که واگنی از شیاطین را می برد .

۴- از زمانی که لغت تبلیغات هم به صورت منفی و هم به صورت مثبت مورد استفاده قرار گرفت ، باید پرسید که آیا این لغت حتی زمانی که به صورت مثبت استفاده می شود می تواند یک معادل کامل برای روابط عمومی باشد . عده ای از دست اندر کاران روابط عمومی در بعضی از کشورها با این بیان موافقند و عده ای هم به دلایل تاریخی ، فرهنگی و سیاسی - هرگز قبول ندارند که لغت تبلیغات توائیسته است در یک حس مثبت بکار رود .

خلاصه در بحث روابط عمومی و تبلیغات ، صاحب نظران و اندیشمندان توائیسته اند به یک نقطه نظر مشترک و جامع دست پیدا کنند . و علت آن شاید مشخص نبودن تعریف دقیق و جامع از روابط عمومی و تبلیغات است که سبب شده است وظایف روابط عمومی و تبلیغات با هم تداخل پیدا کند و صاحب نظران نظرات متفاوت و گاه متضاد را در این خصوص بیان کنند . پس باید به عنوان یک دست اندر کار امور روابط عمومی بدانیم حوزه فعالیت تبلیغات و روابط عمومی کدام است ؟ تباویم به روشنی تمایز بین روابط عمومی و تبلیغات را بیابیم . برای این کار ابتدا به تعریف دقیق از تبلیغات و انواع و اقسام آن و سپس به تعریف روابط عمومی و کارکردهای آن و در نهایت به تفاوت های آنها می پردازیم .

#### تبلیغات :

پدیده تبلیغات را که جمع تبلیغ و به معنای ابلاغ و رساندن پیام است ، شاید بتوان یکی از خلاقیتهای زیبایی شناسی بشر دانست که توائیسته است بخصوص در نیمه دوم قرن بیستم در همه زمانها و مکانها حضور یابد و نقش آفرینی کند .

این پدیده به عنوان یک فرایند ارتباطی آثار مثبت و منفی را با توجه به نقش های فرستنده و گیرنده و این که چه کسی تبلیغ می کند ، چه موقع تبلیغ می کند ، کجا تبلیغ می کند ، چه تبلیغ می کند و چرا تبلیغ می کند ، در پی دارد .

آثار منفی و مثبت آن بخصوص در سطحی کردن نگرش مردم و آثار مثبت آن بر تولید و توزیع و مصرف کالا بخصوص به

در سالمترین، طبیعی ترین و اصولی ترین شکل آن نوعی آموزش است به منظور نشر دانش و آگاهی های سیاسی و اجتماعی و فرهنگی و نشر ارزشها و سجایای اخلاقی صورت می گیرد.

در مقدمه کتاب گامهایی در راه تبلیغ نیز چنین می خواهیم: تبلیغات عبارت است از القاء ظرف منویات یک فرد یا گروه یا یک نظام است.

و حضرت امام در مورد اهمیت تبلیغات فرموده اند: تبلیغات همان شناساندن خوبی ها و تشویق به انجام آن و ترسیم بدیها و نشان دادن راه گریز و منع آن است. و ....

عده ای منظور از تبلیغ یا پروپاگاندا (propaganda) را که خود از نام و عملکرد (congregatio deopaqf) یا مجمع تبلیغ و ترویج ایمان مشتق شده است به معنی پخش یا تحریک و یا به حرکت و اداشتن اندیشه های ویژه می دانند. آنان بر این باورند که پروپاگاندا به معنی دروغ، تحریف، فربی، جنگ روانی و شستشوی مغزی بکار می رود و هویت یک پیام به عنوان پروپاگاندا، از معنای منفی و نادرست آن شناسایی می شود.

گارت. اس. باوت و ویکتوریا ادراس یا چنین دیدگاهی تبلیغ را به پنج نوع تقسیم می کنند:

۱- تبلیغ آشوب آفرین یا هیجانی : در این نوع تبلیغ سعی می شود مخاطب به سوی اهداف معین هدایت شود .

۲- تبلیغ وحدت بخش : در این نوع تبلیغ تلاش منع در راستای منفعل کردن مخاطب است.

۳- تبلیغ سفید: در این نوع تبلیغ علی رغم اینکه منبع مشخص است و اطلاعات پیام ارسالی از طرف او صحت دارد، تلاش منع ایجاد اعتبار در نزد مخاطب است.

۴- تبلیغ خاکستری: در این نوع تبلیغ ممکن است منبع پیام، مشخص یا نامشخص باشد و احتمال دارد اطلاعات پیام نیز درست یا نادرست باشد.

۵- تبلیغ سیاه: در این نوع تبلیغ، اطلاعات پیام، نادرست و ساختگی بوده و هدف منبع نینگ آمیز است.

اگر در هر یک از انواع تبلیغات دقت کنیم در می یابیم که مهمترین ویژگی آنها نادیده انگاشتن نقش مخاطب است. همچنین بعضی ها معتقدند که در تبلیغ سعی می شود اراده مردم، تفکر، نگرش و جهان بینی آنان به سوی عامل تبلیغ جلب شود . یعنی مبلغ بجائی مخاطب خود فکر می کند و عقاید خود را بر آنان تحمیل می کند.

"زان ماری دمناج" پنج قاعده را برای تبلیغات بر می شمارد که شامل بیان هر چه ساده تر عقاید، دستکاری اطلاعات، تاکید مکر بر موضوعات بنیادی و اصلی، توجه به مخاطبان مطلوب و القاء وجود اتفاق نظرها هستند.

"گوبلز" با مطرح کردن تبلیغات اعلام می کند هر نوع ابزاری که به هدف تسليط بر توده ها کمک کند، خوب است.

"هانت دوگرونیک" نیز در توضیح الگوهای روابط عمومی با

اگر در هر یک از انواع  
تبلیغات دقت کنیم در می  
یابیم که مهمترین ویژگی  
آنها نادیده انگاشتن نقش  
مخاطب است . همچنین  
بعضی ها معتقدند که در  
تبلیغ سعی می شود اراده  
مردم، تفکر، نگرش و جهان  
بینی آنان به سوی عامل  
تبلیغ جلب شود

ریشه لغت لاتینی پروپاگاره مشتق شده است کلمه پروپاگاره به معنای نشا کردن برای تولید مجدد گیاه و بالطبع تولید کردن و تولید مثل است و معنی وسیع و کلی تر آن پخش کردن و افزودن است . اما در اصطلاح تعاریف متفاوتی از تبلیغات از سوی اندیشمندان و صاحب نظران ارائه شده است که به بعضی از موارد مهم آن اشاره می شود .  
ساده ترین تعریف از تبلیغ توسط دکتر دانیل "استاریچ" ارائه شده است . وی معتقد است که آگهی نمایشی است که به وسیله یک شخص یا یک مؤسسه معین انتشار می یابد و هدف آن نفوذ در عقاید و اعمال مردم است .

تبلیغات عبارت است از: ارتباط و معرفی غیر شخصی محصول یا خدمت از طریق حاملهای مختلف در مقابل دریافت وجه برای مؤسسات انتفاعی و غیرانتفاعی ، یا افرادی که به نحوی در پیام مشخص شده اند .

تبلیغ عبارت است از نشر و پخش یک اصل و مقصود نهایی از طریق افزایش یا گسترش و تکثیر طبیعی در شرایط زمانی و مکانی مخصوص .

تبلیغات عبارت است از اعمال نظریات یا اعلان اطلاعات خاص به منظور کسب آراء یا تمایلات مطلوب .

تبلیغ عبارت است از: فرایندی که طی آن یک یا چند نفر می کوشند تا با برقراری ارتباط توسط یک یا چند رسانه ارتباطی بر روی عقیده، اندیشه و رفتار یک یا چند نفر تأثیر بگذارند .

در کتاب مبانی تبلیغ در تعریف تبلیغ چنین می خواهیم: تبلیغ

### تعريف روابط عمومي

روابط عمومي با توجه به وظایف و کارکردهای مختلف، تعاريف گوناگونی را می پذيرد و تنها زمانی که با رویکرد ارتباط با سازمان خود تعریف می شود این تعابیر بیان می شود:

۱- چشم سازمان ۲- گوش سازمان ۳- زبان سازمان ۴- آئينه تمام نمای سازمان ۵- وکيل مدافع سازمان و ... و در راستاي وظایف کلي و عمدۀ روابط عمومي اينگونه تعریف می شود:

- فن ایجاد حسن روابط و تفاهم متقابل بین افراد جامعه با هیئت مدیره مؤسسه است.
- هنر یافتن ایجاد حسن نیت متقابل است.
- فنی است برای کوشش در راه یابی برای پذیرا ساختن هدف و کارها به مردم از راههای گوناگون بر بایه و اساس شناخت جامعه و افکار عمومي با آگاهی كامل از هدف مؤسسه.
- حسن رابطه و ایجاد حسن نیت بین يك شخص يا يك سازمان با اشخاص و گروههای ديگر يا با جامعه از طریق توزيع مطلب و خبر، توسعه رابطه آن با مطالعه و سنجش عکس العمل.
- روابط عمومي ارتباطی دو جانبه بین افکار عمومي و سازمان

اشارة به الگوی یکسویه نامتقارن یا ناهمستگ می گوید: در این نوع ارتباط پیامی که از طرف منبع به مخاطب منتقل می شود دارای سمت گیری جانبدارانه یا نفع پرستانه است و تنها به منافع مؤسسه فکر می شود.

مرحوم علی اسدی " در کتاب افکار عمومي و تبلیغات ضمن اشاره به تعاريف مربوط به تبلیغات در نظریات خوش بینانه و بد بینانه در بخش نتیجه گیری، ویژگی های تبلیغات توین را: "عینیت، عدم دلیستگی، پنهان کاری و ظرافت علمی " میداند.

### ویژگی های تبلیغات :

براساس آنچه که عنوان شد می توان گفت ویژگی عمدۀ فرایند تبلیغات به شرح زیر است :

- ۱- یکسویه بودن ارتباط مبلغ (منبع) با مخاطب

۲- مشروعیت استفاده از راهها و ابزارهای مختلف برای رسیدن به هدف

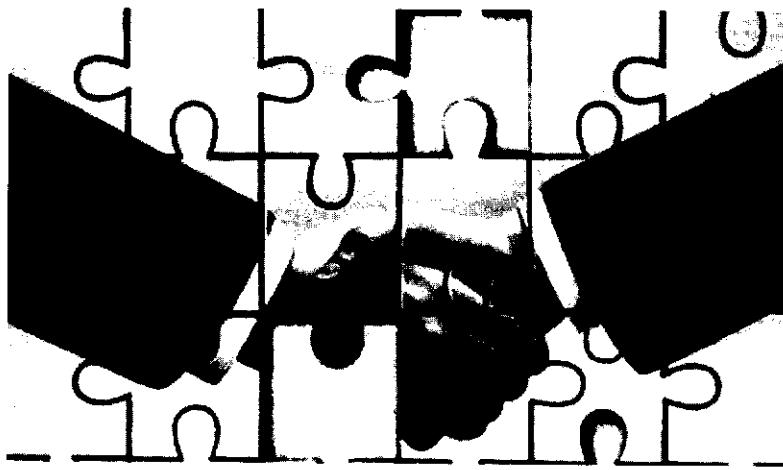
- ۳- توجه به صرف منافع مؤسسه یا منبع

۴- دستکاری اطلاعات در جریان تبلیغ

- ۵- تحمیل عقاید به مخاطب

۶- توجه به اقتاع در شکل متعالی تبلیغ





دنبال ارتباط با مردم و اطلاع پایی از نظرهای آنان، تجزیه و تحلیل گرایش‌های مخاطبان و افکار عمومی به منظور گفتگو با آنان برای رسیدن به تفاهم با کاربرد روشهای ابزارهای ارتباطی، نوشتاری، گفتاری و شنیداری است.

**تفاوت‌ها در روابط عمومی و تبلیغات**  
پس از بیان تعاریف و ویژگی‌های روابط عمومی و تبلیغات اکنون در می‌یابیم که هر دو آنها با افکار عمومی سروکار دارند و می‌خواهند در آن نفوذ کرده و تاثیرگذار باشند، اما این نفوذ و تاثیر از نظر هدف مخاطب و پیام دارای تفاوت‌های بسیاری می‌باشد که در ذیل به مهتمترین آنها اشاره می‌شود.

#### تفاوت روابط عمومی و تبلیغات از نظر هدف :

- ۱- در روابط عمومی هدف ایجاد ارتباط است و هدف روابط عمومی تعامل گفتگو و ایجاد حفظ و تداوم ارتباط با مخاطبان است که این ارتباط دو سویه و بلند مدت است. اما در تبلیغات هدف مخاطب بوده و هدف تبلیغات تاثیر و نفوذ و تسلط بر مخاطب و اقتاع مخاطب است. تبلیغات به دنبال تأمین منافع منبع بوده و یکسوزیه و کوتاه مدت انجام می‌گیرد.
- ۲- روابط عمومی رابطی است بین سازمانها و مردم و سعی دارد که اهداف سازمان را برای مردم تشریح و از مردم بیشتری خبرگیری کند و عکس العمل آنها را به تصمیم‌گیران و سازمان گزارش دهد. اما تبلیغ کوششی تعمدی و حساب شده به منظور همسو کردن رفتار مخاطب با نتیجه مورد نظر منبع صورت می‌گیرد.
- ۳- در روابط عمومی هدف انتفاع فوری و مستقیم در میان نیست بلکه تمام توجه به نتایج و آثار آینده معطوف می‌باشد. اما تبلیغات تجاری مجموع تکنیکهای انتفاعی است که از طرف مؤسسات اقتصادی به منظور جلب و نگهداری و افزایش خریداران اعمال می‌شود.
- ۴- هدف اصلی در روابط عمومی جلب اعتماد است سعی آنها

است.  
- ابلاغ اطلاعات واقعی به مخاطبین ذیربط و کسب نظریات آنها به منظور ایجاد حسن تقاضا  
- روابط عمومی عبارت است از یخشی از مسئولیتها و خلافی ارتباطی مدیریت سازمان که از آن طریق مدیران می‌کوشند برای دستیابی به اهداف سازمانی با محیط خود سازگار و هم صدا شده یا در صورت نیاز در محیط، تغییرات مطلوب ایجاد نموده و شرایط محیط را به شرط مساعد بودن استمرار بخشد.

**ویژگی‌های روابط عمومی :**  
براساس تعاریف یاد شده می‌توان ویژگی‌های را برای روابط عمومی برشمرد:

- ۱- ترکیبی از علم و دانش است
  - ۲- کوششی آگاهانه و برنامه ریزی شده
  - ۳- وسیله جلب نظر، تقاضا و پشتیبانی مخاطبان و حفظ و نگهداری آن با استفاده از انواع رسانه‌ها
  - ۴- بخشی از وظایف مدیریت سازمان
  - ۵- فعالیت مبتنی بر تحقیق
  - ۶- روابط عمومی هنر است
  - ۷- توجه به تجزیه و تحلیل گرایشها
  - ۸- مرجع مشاوره مدیران
  - ۹- وسیله تغییر در افکار عمومی
  - ۱۰- وسیله اطلاع رسانی به مردم
  - ۱۱- وسیله ایجاد ارتباط دو سویه بین سازمان با مخاطب و بالعکس
  - ۱۲- وسیله ایجاد ارتباط اقتصادی  
بر اساس آنچه که بیان شد، می‌توان تعریف کاملی را برای روابط عمومی ارائه داد:
- روابط عمومی، مجموعه عملیات ارتباطی آگاهانه مبتنی بر روابط عمومی، مجموعه عملیات ارتباطی آگاهانه مبتنی بر برنامه و تحقیق است که با استفاده از شیوه‌های علمی و هنری به

روزنامه خودداری کنید.

۸- در روابط عمومی عامل خبررسانی خود، عنصر کلی است که در تبلیغات عمدهاً چنین نیست و نیز کسب تفاهمندی حقیقی و منطقی و صمیمانه هدف نهایی آن را تشکیل می‌دهد که در تبلیغات بدان اعتنایی نیست و اساساً "جنبه زلال تفاهمندی کام تشن" تبلیغات را سیراب نمی‌کند او به دنبال رودی پر خوش از سیلاخ گل آلود هیجان و التهاب ذهنی و فهم یک طرفه دلخواه است.

#### تفاوت روابط عمومی و تبلیغات از نظر مخاطب:

۱- روابط عمومی با مخاطب یک تعامل دموکراتیک را دنبال می‌کند و از زبان مخاطب سخن می‌گوید. در حالی که تبلیغات در بی‌پنهان برداری از مخاطب برای تأمین مقاصد مبلغ است و آزادی مخاطب را مورد تهدید قرار می‌دهد.

۲- در روابط عمومی کسب نظریات و تمایلات مخاطبان و انتقال آنها به مدیریت و ارائه طرحهای اندرزگونه، جهت اصلاح روشهای کاری است اما در تبلیغات علی الاصول چنین شیوه‌هایی نمی‌تواند به کار گرفته شود و قاعده این است که تبلیغات ماموریت رساندن پیامها را انجام دهد و نه بیشتر.

۳- در روابط عمومی مخاطبان فعل و هوشمند هستند و روابط عمومی در مقابل مخاطب پاسخگوست. اما در تبلیغات مخاطب بی‌نقش و منفعل است. تبلیغات در مقابل مسولان سازمان پاسخگوست و تأثیر آن زدروس، تسلط آبیز و یکسویه است.

۴- با توجه به این که روابط عمومی یک جریان دو سویه است، عکس العمل مخاطب برای او فوق العاده اهمیت دارد اما در جریان تبلیغات بیشترین نیاز افزایش فروش و درآمد است. و توجه به نیازهای مخاطبان و سوالات مخاطبان امری نیست که مبلغ به دنبال آن باشد. مبلغ خواهان عکس العمل از مخاطب است که مقاصد مبلغ را ارضاء می‌کند نه مقاصد مخاطبان. اما در روابط عمومی مراجعه کنندگان و مصرف کنندگان از حقوق و امتیازاتی برخوردار هستند که آگاهی آنها برای تک تک دست اندکاران تولید و مؤسسه ضروری است. در واقع در جریان دو سویه فعالیت نیز، دو سویه و دو طرفه است و فعالیت نیازمند تفکر و هوشمندی است اما مبلغان با اعتماد به الگوهای نظریه تزریقی و گلوله جادوی نقشی برای مخاطب قائل نیستند.

#### تفاوت روابط عمومی و تبلیغات از نظر پیام:

۱- در تبلیغات تجاری پیام‌های ارسالی تحت کنترل مؤسسه است، در حالی که بیشتر پیامهای روابط عمومی غیر قابل کنترل هستند یعنی چون پیام‌ها در اختیار رسانه‌ها قرار می‌گیرد توسط آنان دستخوش تغییر و تفسیر می‌شوند.

۲- جنبه اطلاع رسانی در روابط عمومی بسیار قوی و محوری است. روابط عمومی به منزله یک خبرگزاری، دائم‌آ در حال پخش و نشر اخبار تازه است در این رهگذر مبراً از هر گونه سانسور و حیله

بر این است که وجهه عمومی یک نهاد را تقویت و آن را به مردم بشناساند و نظر آنها را جلب کند و موضوع تبلیغات کالا و خدمات است و هدف اصلی از تبلیغات، معرفی، فروش و رائمه آنها است.

۵- هدف اصلی در روابط عمومی، عقلانیت ارتباطی است و سعی می‌کند ضمن گفتگو با مخاطب با اجرای بحث استدلایلی و بهره‌گیری از دیدگاه‌های مخاطب به اجماع و نظر مشترک بررسد در حالی که در تبلیغات غرایز طبیعی هدف اصلی است.

۶- هدف فعالیتهای روابط عمومی آگاهی بخشی به مخاطب است و مخاطبه گزینشی عمل می‌کند و تاثیرپذیری از روابط ارادی بوده و بین روابط عمومی و مخاطب کنش متقابل و دو سویه وجود دارد. در حالی که تبلیغات صرفاً در حال تحمل عقیده‌ای است که مورد نظر منبع است. بنابراین هرگاه مخاطب بدون اطلاع و آگاهی از غایت روابط عمومی تاثیرپذیرفته شود تحت تأثیر تبلیغ قرار گرفته است. به عبارت دیگر هدف تبلیغات، صرفاً آگاهی سازی نیست بلکه وظیفه آن قبول‌اندن یا مقبول نمودن کالا یا خدمات است یعنی با استفاده از تبلیغات سعی می‌کنیم کالا یا خدمات را به مردم بقبولانیم.

۷- آیولی "پدر روابط عمومی در" بیانیه اصول "که آن را برای همه سردبیران مطبوعات فرستاده، می‌گوید: "دفتر مطبوعات ما یک دفتر سری نیست همه کارهای ما آشکار و علنی صورت می‌گیرد هدف ما این است که اخبار موثق و معتبر در اختیار مردم بگذاریم کار ما تبلیغات تجاری نیست و اگر شما تشخیص دادید که بعضی از کارهای ما جنبه تبلیغ تجاری دارد از بکار بردن آن در

روابط عمومی با مخاطب  
یک تعامل دموکراتیک را  
دنبال می‌کند و از زبان  
مخاطب سخن می‌گوید. در  
حالی که تبلیغات در پی  
بهره‌برداری از مخاطب  
برای تأمین مقاصد مبلغ  
است و آزادی مخاطب را  
مورد تهدید قرار می‌دهد

اقناع در روابط عمومی برای هدف غایی یعنی آگاهی بخشی کاربرد دارد و روابط عمومی به دنبال تفاهم و همدلی است. تبلیغات برای مخاطب محدودیت ایجاد می کند اما روابط عمومی با ارتباط دو سویه محدوده آزادی او را گسترش می دهد. در تبلیغات منافع مؤسسه مهم است و مبلغ در صدد تحمیل عقاید به مخاطبان از راههای مختلف با ابزارهای مختلف و برای رسیدن به اهداف مشخصی است.

۳- از کاربرد واژه تبلیغات در روابط عمومی باید تا حد امکان برهیز کرد. افرون بر مواردی که درباره تبلیغات ذکر شد، توده مردم نیز نگرش مثبتی از تبلیغات ندارند و با شنیدن این واژه در برابر آن موضع گیری می کنند. از نظر علمی تبلیغات در پی ارتباط یک سویه است و روابط عمومی ارتباط دو سویه را دنبال می کند. بنابراین می توان به جای تبلیغات از "امور فرهنگی" در روابط عمومی استفاده کرد.

۴- دکتر یحیی کمال پور استاد بین المللی ارتباطات در این خصوص خاطر نشان می کند: "در دنیای صنعتی، تبلیغات و روابط عمومی دو مقوله جداگانه هستند و با توجه به اهداف جداگانه شان حتی دفاتر جداگانه دارند. اما در کشور ما تا حدودی مرز بین این دو از بین رفته و حتی روابط عمومی تحت الشاعع تبلیغات قرار می گیرد."

و اغفال است. در صورتی که نفس خبررسانی در تبلیغات عمده و اصل نیست و انواع حیله و شگردها در تبلیغات ناروا رایج و عادی است.

۳- مهمترین ویژگی پیام در روابط عمومی شفافیت، جدیت، واقع گرایی، معرفی، حصول، پیچیدگی و وسعت پیام است. اما پیام تبلیغات خیالی، مبهم، طنز، غلو، حمایت از محصول و سادگی ویژگی آن است. در روابط عمومی همه چیز پنهان، مرموز، غیرشفاف و دور نیست. همه چیز باید آشکار و روشن و شفاف باشد اما در تبلیغات هر نوع پنهان کاری عدم صداقت و پیچیدگی محتمل است.

#### تفاوت‌های دیگر روابط عمومی و تبلیغات

۱- روابط عمومی مسئولیت اجتماعی دارد و در برایر افکار عمومی پاسخگوست و تبلیغات مسئولیت اقتصادی دارد و برابر سازمان پاسخگوست.

۲- روابط عمومی آرمانی، یک ارتباط دو سویه است در حالی که تبلیغات تجاری شکل یکسویه اطلاعات هستند. یک بنگاه مطبوعاتی با استفاده از تبلیغ می کوشد تا در هر موقعیتی نام مشتری را در رسانه ها ذکر کند، در حالی که روابط عمومی به این دلیل به تبلیغ می پردازد که قصد دارد آن را در درون برنامه های گسترش ده که اهداف سازمان و افکار عمومی را مدنظر قرار می دهد، بگنجاند.

#### منابع

- ۱- بعد و آثار تبلیغات، [www.yahyaaee.com](http://www.yahyaaee.com)
- ۲- اصول فنون و نگرش های نوین روابط عمومی، تهران، کارگزار روابط عمومی، ۱۳۸۴
- ۳- تبلیغات و اهمیت آن، [www.pyavand.persianblogfa.com](http://www.pyavand.persianblogfa.com)
- ۴- تحقیقات روابط عمومی، سال پنجم، شماره، ۲۱
- ۵- سرنخ گمشده تبلیغات، [www.imi.ir](http://www.imi.ir)
- ۶- سفیدی، هوشمند، راهبردهای عملی روابط عمومی، تهران، نزهت، موسسه تحقیقات روابط عمومی، ۱۳۸۳
- ۷- فرضیها و چالشها اینترنتی، [www.irib.ir](http://www.irib.ir)
- ۸- یحیی ایله ای، احمد، مبانی روابط عمومی تهران، آذربزین، ۱۳۸۰
- ۹- متولی، کاظم، روابط عمومی و تبلیغات، تهران، بهجت ۱۳۸۰
- ۱۰- میرسعید قاضی، علی، تئوری و عمل در روابط عمومی، تهران، مبتکران، ۱۳۸۲
- تئیه و گردآوری: ذبیح الله تجری  
با تشکر از مدیر روابط عمومی و  
امورپیون المل شبکه العالم

#### نتیجه گیری

اکنون با توجه به تعریف تبلیغات و روابط عمومی و ذکر ویژگیها و تفاوت‌های هر کدام از آنها می توان نتیجه گرفت:

- ۱- روابط عمومی و تبلیغات مشابهات اندک و تفاوت‌های بسیار دارند و مشابهات آنها در گستره علوم و معارف و تحولات تاریخی و اجتماعی معمولی و عادی است اما تفاوت‌های آنها عمده و اصلی و بنیادی می باشد لذا در عرف و سیمای علمی و عملی روابط عمومی و تبلیغات جزئی و شعبه ای از یکدیگر نمی باشند. هر یک راه مشخص و جداگانه ای داشته و هر یک دارای شأن و حیثیت مستقل هستند بنابراین هر گونه امتزاج و اختلاط آنها در تئوری و عمل غلط است.

- ۲- روابط عمومی و تبلیغات دو مقوله جداگانه از یکدیگر هستند و از نظره‌هدف، شیوه، ماهیت و الگوی ارتباطی توجه به موازین اخلاقی و نقش مخاطب، دارای تفاوت فاحشی هستند. روابط عمومی جریان دوسویه اخبار و اطلاعات است. مردم در قبال روابط عمومی پرسشگر هستند و روابط عمومی در مقابل مردم پاسخگوست. در حالی که مخاطب در مقابل تبلیغات بی نقش و احیاناً دارای نقش منفلع است و به پرسشهای او پاسخ داده نمی شود. تبلیغ تولید محور و روابط عمومی مخاطب محور است. تبلیغات به دنبال ترغیب و شاید اقناع است در حالی که ترغیب و